

ЦЕНТРЫ MEDICARE & MEDICAID SERVICES



Краткая информация о новой Программе предоставления лекарств по рецепту Medicare для лиц с ограниченными доходами и средствами

Начиная с 1 января 2006 года Medicare будет предоставлять помощь в приобретении лекарств по рецепту для всех участников программ Medicare. Если вы являетесь участником программ Medicare и ограничены в своих доходах и средствах, это означает, что вы имеете право на дополнительную помощь в получении скидок на приобретение лекарственных препаратов по рецептам.

Что мне следует знать?

- Вы имеете право на получение дополнительной помощи в том случае, если ваш ежегодный доход на одного человека составляет менее 14 355 долл. США (или 19 245 долл. США, если вы женаты/замужем и проживаете вместе с супругом/супругой), или если ваш доход немного выше, но при этом вы несете половину расходов на содержание других родственников, проживающих вместе с вами, или если вы работаете или проживаете на Аляске или на Гавайях.
- Вы также имеете право на получение от Medicare дополнительной помощи в приобретении лекарств по рецепту, если **денежные средства**, которыми вы располагаете (в том числе в виде сбережений и акций, но не включая дом и автомобиль), не превышают 11 500 долл. США (на одного человека) или 23 000 долл. США (на обоих супругов).
- Вы можете подать заявку на получение дополнительной помощи в Службу социального обеспечения или в Службу здравоохранения (Medical Assistance Office) вашего штата. Все кандидаты на получение дополнительной помощи получают от Службы социального обеспечения почтовые извещения с соответствующей формой заявки. Если вы получили такую форму заявки, заполните ее и вышлите обратно в запечатанном почтовом конверте с маркой и обратным адресом.
- Сумма денежных выплат в рамках дополнительной помощи зависит от величины ваших доходов и средств.
- В любом случае, для того чтобы расходы на приобретение лекарств были оплачены из фондов Medicare, вам необходимо стать участником программы Medicare.
- Вы можете подать заявку на участие в Программе предоставления лекарств по рецепту Medicare с 15 ноября 2005 года по 15 мая 2006 года. Если вы станете участником Программы до 31 декабря 2005 года, ваша программа вступит в силу с 1 января 2006 года. Если вы станете участником Программы после 1 января 2006 года, ваша Программа вступит в силу в первый день месяца, следующего за месяцем вступления вами в программу.
- Право на получение дополнительной помощи дает вам возможность постоянно приобретать лекарственные препараты на льготных условиях и пользоваться существенными скидками при покупке лекарств по рецепту.



Как мне получить более подробную информацию?

За более подробной информацией о категориях лиц, имеющих право на дополнительную помощь в получении скидок на лекарства, отпускаемые по рецепту, и о том, как можно подать соответствующую заявку, обращайтесь в Службу социального обеспечения по телефону: 1-800-772-1213 или посетите веб-сайт: www.socialsecurity.gov. Телефон с текстовым дисплеем: 1-877-325-0778.

Более подробную информацию о Программе предоставления лекарств по рецепту Medicare вы получите от Medicare в октябре 2005 года. Вы можете также ознакомиться со справочником «Medicare и Вы, 2006 год» (Medicare & You 2006), посетить веб-сайт www.medicare.gov или позвонить по телефону: 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Телефон с текстовым дисплеем: 1-877-486-2048.